



George Gale, Quebec, P.Q.

ETAT DES RAMONAGES

DE LA

VILLE ET DES FAUBOURGS

DE QUEBEC

DEPUIS LE 1^{ER} NOVEMBRE 1769
JUSQU'A OCTOBRE 1770.

nac

C. H. MACPHERSON.

MONTREAL:

✓ December 17/7/48 2.00

ne
r
angeau

lier

L
re

anac

e

acquet

ANTON
30
ACSTION

laton

ETAT des Ramonages des Cheminées de la ville et des faubourgs de Qu
bre 1770.

	Pour ceux qui disent et refusent de payer pour différentes causes.	Pour ceux qui ont n'ayant pas occupé toutes les chemins qui leur sont attribués et qui ne paieront pas.	No. 5.	Pour l'état
		No. 6.		

RUE CHAMPLAIN.

Vve. Castagnet				
Chs. Guenet				
Chs. Amiot				
Claude Hotte				
Simon Hotte				
Servant Arret				
Michel Cirot				
Ant. Descareaux, pour sa ½ de 6 mois et 6 mois entiers à lui seul				
Michel Mecto, pour sa ½ de 6 mois et 6 mois entiers à lui seul				
Vve. Couest				
Frs. Daler				
Frs. Griffard				
Jean Tardy				
Chs. Mars, pour sa ½ de 6 mois et 6 mois à lui seul				
Jean Grenet, pour 6 mois d'hiver				
Pierre Dupuis (dit Caton St. Michel), pour sa ½ de 6 mois et 6 mois à lui seul				
Vve. Jacques Valleran				
Vve. Michel Ducharme				
Frs St. Michel				
Ive Boilvin, pour sa ½				
Vve. Frs. Tourangeau, pour sa ½				
Jean Laurent Provençal				
Frs. Descareaux, 6 mois d'été				
Vve. Thibeau				
John Chisholm				
Vve. Frs. Millot, 6 mois d'hiver				
Etienne Marchand				
Jean Provançal, fils				
Joseph Maranda, 6 mois d'hiver				
Réné Babineau				
Jos. LeBœuf				
Jacques Lamontagne				
Barthélemy Thérien				
Vve. Jos. Tourangeau				
Jacques Pérotin				
Ives Chiquet, père				
Pierre Robin				
Ives Chiquet, fils, pour 3 mois				
John Buchanan				
Pierre Gagné, père, 6 mois d'été				
Jean Baptiste Veillon				
Siméon L'Ecuier				
Joseph Marquis				

des faubourgs de Québec, depuis le 1^{er} Novembre 1769 jusqu'au 31 Octo-[illegible]

✓ Duellman 17/7/48 2.00

2/8

Rue Champlain.

Veuve Castagnet
 Chs. Guénet
 Chs. Amiot
 Claude Hotte
 Simon Hotte
 Servant Arret
 Michel Cirot
 Ant. Descareaux
 Michel Mecto
 Vve. Conest
 Frs. Dalaire
 Frs. Griffard
 Jean Tardy
 Chs. Mars
 Jean Guénet
 Pierre Dupuis dit Caton
 Vve. Jacques Valleran
 " Michel Ducharme
 Frs. St. Michel
 Ive Boivin
 Vve. François Tourangeau
 Jean Laurent dit Provençal
 Frs. Descareaux
 Vve. Thibeau
 John Chisholm
 Vve. (Ths.) Françoise Millot
 Etienne Marchand
 Jean Provençal, fils
 Joseph Miranda
 René Babineau
 Jos. Leboeuf

Jacques Lamontagne
 Barthélemy Terrier
 Vve. Joseph Tourangeau
 Jacques Pérotin
 Ive Chiquet, père
 Pierre Robin, hôtelier
 Ive Chiquet, fils
 John Buchanan +
 Pierre Gagné, père
 J. Bte. Veillon
 Siméon L'Ecuyer
 Jos. Marquis dit Canac
 Jos. Marchand
 Les Delles Chèverie
 Jos. François
 Jacques Compos Jacquet
 Vve. Doucet
 Ths. Ginga
 Vve. Lanoix
 Bte. Allis
 Ths. Cameron ✓
 J. Cameron ✓
 Noël Voyer
 François Parent
 Ant. Levitré
 Vve. Dornon & Maton
 Jacques Perotin
 Joseph Rainville
 Jean Delisle
 Frs. Rottot
 Adrien Pottin

Chs. Carrier
 Abraham Ogier
 Joseph Baril dit Nanure
 Pierre Philippon
 Jos. Lajus
 Vve. Augustin Paquet
 Samuel Blow
 Pierre Leclair
 Vve. Chartier
 Jean Casgrain
 Louis Parent
 Etienne Damien
 Ths. Bryan
 Jean Pierre Couvreur
 Nicholas Portugais
 Michel Levitre
 Frs. Meurs
 Joseph Schindler

J. Bte. Forton
 Jacques Duval et la Vve. Duval
 Ths. Canadé (Kennedy)?
 Mde. Warrienne
 Jos. Creste
 Frs. Champagne
 Frs. Blette
 Mde. Vve. DeGanne
 John Holsted
 Etienne Larivière
 Pierre Borneuf
 Joachim Démolier
 Pierre Oclure
 Frs. Baster
 Louis Liard, père
 Claude Frs.
 Joseph Sylvain

Rue Sous-le-Fort.

Frs. Desroches
 J. B. Durouvray
 Claude Chauveau
 Michel Bouchard
 Simon Frazer
 Jacques LeMoyne
 Ellias Salomon
 Papin Laforce
 Louis Gigon
 Delitre dit Beaujour
 Etienne Gauvreau
 Vve. Formelle
 Ls. Bourbeau dit Carrignan

Jos. Sylvain
 W. Laing
 Ant. L'heureux
 Frs. Gigon
 Jean Charpentier
 John Munro
 Robert Jackson
 Pierre Mailloux
 Louis Parent, marchand
 Louis Parent, tonnelier
 Johnston & Purss
 Jos. Warden & Mercure

Rue du Cul-du-Sac.

Henri Morin	Gabriel Messenger
Alexis Jean	Wm. Napier
Jean Doucet	Jean C. Mugnol & Jeffrey
Jos. Desbarrats	Geo. Born
Rutherford	J. B. Forton
Jos. Chabot	Vve. Jacques Damien
Ls. Bimont	Jean Labadie
John Costen	Delle Letarte
Jos. Descareaux	Montgomery
Frs. Rey	Jacques Damien, fils

Rue de Launière.

Jeremiah Daly	Pierre Fargues
— Chinque.	Frs. L'Etourneau
Vve. Amiot	Henry Boon
— Baby.	Les Sœurs de la Congrégation
Lauch Campbell	Pierre Labatte dit Lafleur, au :
Vve. Coste	bergiste
Michel Fortier	Vve. Demitte, aubergiste " Au
— Dufaux.	Vaisseau "
Bernard Falandriette	Jacques Samson, aubergiste à
Vve. Lamarre	l'enseigne de la Croix Blanche
Robt. McPhee, aubergiste	
" Aux Armes du Roy "	

Rue St. Pierre.

R. Wilcox	Bte. Portugais
Vve. Walker	Lecours & Poirier
Jno. Mellis	Jno. Pinter
Chs. Hay	Perras
Angier & Renand	Jno. Phillip
Alexandre Lauzon de Launice	Frs. Lévesque
Jno. Woolsey & Bryan, mar-	Boisseau, fils
chands	Pierre Labadie
Patterson & Grant, négociants	Stuart & Fraser
Désaulniers & Beaubien	Ths. Lee
Samuel Morin	Jno. Lymburner
Etienne Moore	A. Boudfield
Antoine Bistandean	Boisseau fils

Rue Notre Dame.

J. B. Dufour	McFine	(?)
Vve. Lacroix	Frs. Boulogne	
Lalatte	Alex. Simpson	
Fitzimmon	Vve. Walker	
Michel Lepage	Louis Lizot	
Ths. Leamy	John Baird	
Chs. Daly, aubergiste	Louis Dumas	
Gabriel Blouin	Pierre Marcaux	
John Lees, J.P.	Claude Morin	
Shepperd	Smith & Anderson	
Zacharie Macaulay	Vve. Lallemant	
Jno. Mayerd, marchand	Hy. Taylor	
Michel Cornue	Jno. Melvin	
Ls. Chs. Guernet	Frs. Smith	
Vve. Beaurivage	Wm. Campbell	
Joseph Métot	Jacques Larcher	
Jean Bernard	Jacques Cramoisie	
Joseph Werdin	Alexandre Dumas	
Jacob Lery	Pinter	
Samuel Morin	Lugarn	
Wm. Forbes		

Rue du Sault au Matelot.

Perreault L'Ainé	Vve. Dorval
Jos. Trudel	Jean Racette
J. B. Baillairgé, menuisier (entrepreneur)	Antoine Criquy
Hughes Finlay	Ths Sarr ✕
Nicholas Portugais	André Gaufie, aubergiste
Jos. Pelton	Lappart
Jos. Filteau	Ignace Mailloux
Le Comte Dupré	Benj. Mailloux
Antoine Cureux	Alexis Caron
Jos. Dufresne	Jean Pière
Jean Renaud	Michaud, fils
Hypolite Monnier	Frs. Ferrière
“ Laforce	Ls. Crispeau
Jos. Lemieux	Jacques Flanagan
Chs. Garenne	Elzéar Levy
D. Montmollin	Marguerite Lefebvre
Augustin Raby	Vve. Delisle & Ls. Douville
Vve. Pellerin	Gilles Sirnidac
Jean L'Etourneau	Jos. Damien
Pierre Forgues	Chs. Guenau
Pierre Deslauriers	Réné Paquet
André Deslauriers	Jérémie Douville
Antoine Parent, entrepreneur de maçonnerie	Ls. Parent
Alex. McKenzie	J. B. Dubé
Marianne Babineau	Jean Le Vasseur, aubergiste
Frs. Sinay	Pierre Gagné, père
Augustin Normandeau	Pierre Boisvert
Ths. Lee	Pierre Cognac
Michel L'Etourneau	Chs. Cognac
	Vve. Dorman
	Bte. Montauban

Pierre Gagné, fils de Pierre
 John Titlie
 Jos. Dumas
 Frs. Rosa
 Ls. Vallée
 Vincent Gagnon
 Vve. Laberge
 Pierre Chamberlan
 Ls. L'Etourneau
 Pierre Paquet
 Jean Blondin
 Jean Marie Portugais, père
 Jean Maile Portugais, fils
 J. B. Amyot
 Claude Gravelle
 J. B. Marrier
 Pierre Costé
 Vve. Guénet
 Vve. Antoine Mailloux
 Ive Tauchau
 Chs. Lafeuillade
 Jean Pique
 Jean Samson

Frs. Bourgugnon, fils
 Jos. Paquet
 Dominique Penasse
 Chs. Vallée, père
 Chs. Vallée, fils
 J. B. Dubord, fils
 J. B. Dubord, père
 Noël Dubord
 Vve. Lacasse Fortier
 Frs. Sylvestre
 Vve. Corneault
 Ls. Bourguignon
 Michel Marchand
 Ls. Bernier
 Ls. Boucher
 Frs. Moulin
 Alexis Doiron
 Jno. Dalglish
 Vve. Boucher
 André Brown
 Vve. Joly
 Chs. Pierce
 Eustache Lonchamps

Rue Lamontagne.

Frs. Gigon
 Jno. Donohue
 Alexandre Picard
 Louis Aubry
 Wm. Callander
 Wm. Bell
 La femme du Sergent Curry
 McCulloch
 Burgess

J. B. Chamard
 Pierre O'Neil
 Gabriel Maranda
 Wm. Kietk
 Frs. Larivière
 Ths. Morin
 Jean Arial
 Wm. Forbes
 Jos. Schnider & Duval

Rue Buade.

Geo. Allsopp, Depty. Reg.	Amable Mailloux
Gen'l. P. Q.	Honoré Génie
Jno. Willis	John Hopkins
Brien & Gilmore	Jacques Guéreaux
Mde. Lanaudière	Wm. Graham, aubergiste, au
Capt. Duff	Vaisseau "
Mars, (ingénieur)	Veuve Luking
Jean Bazin	Berthelot
Baptiste Girard	Guichot
Docteur Edward	Delle. Longueuil
Parent Lajeune	Pierre Marchand
John King	Saillau
Frs. Pellisson	Conefray
Fitzgerald, avocat	Geo. Jenkins
Dubuit	Chs. Daly
Soupiran	Les Pères Jésuites
Mills Prentis	John Kimber
Docteur Dubarry	Chambre du Conseil, (aux Jé-
Chs. Liard	suites)
Bernard Guignal dit Larose	Alexis Pinet
Farineau	Mr. Drummond, (aux Jésuites)
Delagrave	Bertin, maître d'école (aux Jé-
Veuve Normandin & Noël Le-	suites)
Vasseur	

Rue Ste. Famille.

Le Séminaire
 M. le Curé Dosque
 Alexandre Picard
 Martin Filion dit Champagne
 J. B. Brassard
 Mr. de Léry
 Vve. Voyer
 Pierre Carrier
 Jean Farge
 Jos Voyer
 M. Crawford
 Jean L. Chamoisseur
 Guillaume DesCormiers
 Dr. Welsh
 Jos. Maranda
 Jean Berger
 Guillemain
 Vve. Dupont

Jacques Amelot
 Guillaume Dehute
 J. B. Belleville
 Barthélemy Furier
 Angélique LeComte
 Jacques Lessard
 Vve. Parizé
 Marie Dalaire Lacasse
 Jacques Bourbeau
 Etienne Parent
 Mde. Taschereau
 J. Bte. Portugais
 Frs. Dumargne
 La Jacques Duchesneau
 Louis Descareaux
 Jean Moreau
 DeCroix
 Docteur Blair

Rue du Rampart.

Capt. Corante
 Robt. McCourland
 Gabriel Maranda
 Pierre Pareau
 Pierre Portugais
 Delle. Ménard
 Jos. Baury
 Vve. Joly
 Capt. Caillé

Mr. Isbister
 Jos. Girard
 Johnston, quartier-maître
 Nicholas Bertrand
 Capt. Arbot
 Blackmoore
 Waddington
 Vve. Dominique Portugais

Rue St. Georges.

Lafrance & Gareau
 Michel Charlery
 Pierre Ménard
 Pierre Audry
 Louis Labadie
 Pierre Normandeau
 Frs. Proulx
 Jos. Proulx
 Geo. Tranquille
 Jos. Huet
 Jno. Hague
 Henry Caillé

Pierre Emond
 Vve. Pierre Duval
 Vve. Chènevert
 La Michel Jugon
 McGaff
 S. Pinard
 Dunter, officier
 Panneton
 Crawford
 Jacques LeMoyne
 Vve. Turpin
 Antoine Lamothe

Rue Laval.

Lieut. Mans
 René Chevalier
 Vve. Pierre Marchais
 Jean Bigné
 Frs. Amiot
 Chs. Chénier
 Ths. Dumais
 La Chrestien
 Maurice Cauteleau

Fidler, soldat
 André Bernard
 John Stack, soldat
 Vve. Dufresne
 Versaille
 Pierre Bonhomme
 Pierre LePareau
 Lemaître Jugon

Rue St. François.

Antoine Lemire
 Gilles Dachat
 Vve. Lusignac
 Louis Moreau
 Jos. Descareaux
 Pierre Badeau
 Vve. Alary
 Chs. Alary
 Germain Tessier
 Chs. Duret
 Frs. Clesse
 Vve. Quenet
 Pierre Emond

André Hamel
 Vve. Lavigne
 Michael O'Brien
 Noël Collet
 Michel Joseph
 Geo. Dubois
 Chs. Savard
 De Croix
 Marianne Sylvestre
 Vve. Claude Lacroix
 Guillaume Renaud
 Bridget Letarte
 Lampy

Rue St. Flavien.

Vve. Bériault
 Pierre Boucher
 Jos. Burgess
 Jacques Brissard
 Basile L'Espérance
 Vve. Franchère
 Frs. Meurs
 Louis Clesse
 J. B. Roy
 Etienne Nicolas
 Pierre Lacombe
 Green, officier
 André Costé
 J. Bte. Chrétien
 Fontaine Delisle
 Nicolas Tellier

Jos. LeVitré
 Blackmoore
 Guillaume Renaud
 Germain Tessier
 Ls. Fréros
 Thompson, officier
 James Belfour
 Wm. Haltum
 Barthélémy Juneau
 Barthélemy Hains
 Martial Vallet
 Major Basset
 Jinkins, officier
 McKay, 10e Régiment
 Capt. Phillips

Rue Nouvelle.

Michel Parent
Vve. Vincent LaPalme
Romain Lachambre
Ls. Carpentier

| Gilles Dachat
| Martin Dorceval
| Falcon
| M. O'Brien ✓

Rue Couillard.

Ellias Brymer, canonnier
 Vve Franchère
 Simon Joseph Huot
 Pierre Pratte
 J. Bte. Paquet
 Samuel Reed
 Robt. Wright
 Vve. Moriveau
 Vve. Simard
 James Col
 Robt. Suel
 Vve. Smith
 Paul Joseph Farineau
 Vve. Larouche
 Henry Fidler
 Chatham
 Jacques Joseph Price
 Frs. Daniel
 Vve. Tringue
 Chs. Mailly
 Capt. Garner
 La femme de Jos. Heker
 C. Lane
 Jean Liet, boulanger

Ant. Dalciat, aubergiste
 Louis Chevalier
 Gilles Caillanette
 Chs. Gautier
 Vve. Lacroix
 Etienne Grené dit St Aignan
 Henry Parent
 Molcher, soldat
 Mrutfield, soldat
 Pierre Ronan Du Rasoir
 Robert McCuchine
 Martin Langtry
 Limes Platt
 Pierre Bonet
 Thos. Wilmot
 Geo. Nab., soldat
 Sims, musicien
 Frs. Duval, sellier
 Jos. L'Espérance
 Ephren Stinfors
 Fildains soldat, R. américain
 Wm. Kuck
 Robinson canonnier

Rue St. Joseph.

Docteur Krupp
 Samuel Sills
 Joseph Delzeune
 Giroux dit Potvin
 Sanguinet
 Pierre Bénéreau
 Louis Picard
 Pierre Cressac dit Toulouse
 Antoine Rigau
 John Clark
 Vve. Paquet
 Augustin Bédard
 J. Bte. Lampy
 Francheville

Jean Amiot, aubergiste
 l'Arbre Sec."
 Vve. Paul Guillot
 Vve Pellissieux
 Arret, soldat
 Vve. LaPoterie
 Pierre Gauvin
 M. DelaGrave
 Chs. Drolet
 Pierre Mailloux
 Michel Voyer
 Etienne Ferrière
 Daniel Fraser
 Pierre Pruneau
 Desterine dit Comtois

Rue de la Fabrique.

John Smith
 Jean Normand
 Nicolas Duflos, aubergiste
 Raymond Bourdage
 Pierre Payant
 Germain Langlois
 Jinkins, officier
 De Boucherville
 Rochard, officier
 Chs. Voyer
 Chevigny, fils
 Ls. Gatin Bellefleur
 Pascal Soulard
 Ls. Turgeon
 Zacharie Levy
 Joseph Coste
 Youcinte
 Ls. Germain, fils

J. Bte. Chrestien
 J. B. Gaffé
 R. Gray
 Vve. Dué
 MacIntosh, officier
 Ainguiné, officier
 Fitzgerald, avocat
 Alex. Henry
 Jos. Sinclair
 Geo. Forster
 Geo. Munro
 Jas. Hanna
 Ant. Vidal
 Capt. Watash
 Jos. Noel
 Geo. McAdam
 Geo. Dims, officier
 J. B. Dumont

Rue St. Jean.

Henri Rousseau
 Ben. Guell
 Antoine Vidal
 Samuel Reed
 R. McRandler
 Lieut. Hatton
 Augustin Lemire
 Capt. Dams
 Chs. Lambert
 Dénécheau
 Michel Métivier
 Pierre Poulin
 Alex. Henry
 Mr. Turenne
 Laind, greffier
 Chevigny, père
 Abraham Stinford
 Armand Préfontaine
 Baird, officier
 Apras
 Schosser
 Michel Laforce
 Capt. Doloraye
 Noel Langlois
 Louis Mongeon
 Lieut. Hamilton
 Vve. Cartier-Langevin
 Montpaysson
 Louis Rousseau
 Rod. Rousseau
 Frs. Duval

J. B. Gilbert
 Th. Daly
 Hansbeck, canonnier
 Lafrance Jauveux
 Bernard Malloune
 Jimkins Williams
 Ths. Burks
 Sergent Elbrock
 Th. Lafêche
 Lieut Dimler
 Matthew Winter
 Suitland
 Etienne Gastier, sellier
 Jacques Lamontagne
 Jean Deliasse dit St. Jean,
 aubergiste "Au Lièvre"
 Sergent McNab
 J. B. Piedmond
 Wm. Canander
 Robert Suel, soldat
 Mr. Suckling
 Etienne Garenne
 Jos. Thompson
 Michel Chotou
 Pierre Laforme
 Jacques Flamant
 D. Insdelle, officier
 Wm. Gum, aubergiste
 Michel Jourdain
 Frs. Romain
 Jos. McLean

Sergent Armand
 J. Bte. Brassard
 Vve. Flamant
 Jacob Whitmoore
 Robert Gillespie
 Pierre Coste, aubergiste
 Joseph Dupond
 Jean Nive
 Jos. King, 8e. Regiment
 R. Strafford
 Jos. Niller
 Geo. Burkwitt
 Jno. Casel (Rg. Américain)
 Augustin Gilbert
 Lieut. Dunbar
 Jos. Henry Clément
 Jos. Chevalier
 Gilles Caillouette

Jos. Winter
 Vve. Bélanger
 André Wood
 Antoine Masse
 Nicolas Vilairé
 Frs. Lorin dit Moras
 Jean Marie Flamand
 Vve. Dion
 Frs. Deschenay
 Jacques Deschenay
 Frs. Dorsmitte
 Nicolas Brouillette
 Nicolas Turie
 Mathurin Chalier & Paucet
 Chs. Lortie, aubergiste à
 l'enseigne du "Canard"
 Vital Le Comte
 Le Corps de Garde de la Porte

Rue Ste. Geneviève

Gwendremond	Ths. Godier
Edward Cox	Jno. Perking
Wm. Hayter	Frs. Felust
Jean Gauté	Claude Mailley
Joseph Hamel	Clement Vallerand
McClive & McIntosh, soldats	Robt. Grant
Robt Gillespie	Chs. Martin
Jos. Migneron	Frs. Larivière dit la Victoire

Rue des Casernes.

Robin	Gim Narvill, soldat
Caporal Rochefort	John Mama
Veuve James McDonald	Wm. Moore
Arnaux St. Onge	La Albert
Etienne Moras	J. Bte. Brunet
J. Bte. Métivier	Jacques Joseph Puce
Colonel Smith	Frs. Moras Laforme
Major Murray	Veuve Brunet
Augustin Jourdain	Noël Dorion
L'Hôpital du 10e Régiment	Pierre Moreau
Brown, soldat	M. Flamant

Rue Ste. Anne.

Les Casernes Prisons
 Noël Belleau
 Mde. Potts
 Antoine Hamel
 Paul Costé
 Jos. Philibot
 Vve. Laterreur
 André Moreau
 J. B. Thoret
 Frs. La Durantaye
 Frs. Dumargues
 Chs. Moreau
 Frs. Mingeau
 Pierre Doyon

John Martelle
 Pierre Bezeau
 Vve. Séguin
 Geo. Hipps
 Henry Dunn
 Frs. Vallière
 Capt. Hamilton
 Kenelen Chandler
 Dubarry
 Parant Seguin
 Henry Kneller, avocat, pro-
 cureur général, *pro tempore*
 Pères Récollets

Rue des Jardins.

Wm. Kelly	Jacob Rowe
Vve. Cugret	Johnston, quartier-maitre
Roger Lelièvre	Jos. Winter
Etienne Garneau	Badelard
Berlinguet	Chs. Lambert
Pinguet Viaucourt	Les Ursulines
Olry	Jos. Manier
J. B. Lalime	Jacques Joran
Wm. McKenzie	Nicolas Philippe D'Armes

Rue St. Louis.

Mr. le Gouverneur (Carleton)	Jacques Delorme
Mr. Nelson	Vve. Barolet
Les 2 Corps de Garde du Cha- teau	Vve. Bazin
Alexis Dauphiné	Colin Drummond
Pierre Dupras	Abraham Stinford
Vve, Vallée	Michel Cureux
Nicolas Davis, aubergiste	Claude Panet
Jno. Clark	Le Corps de garde de la Gran- de Porte
Jno. McLane	Frs. Chon dit Cambraie, bou- langer
Duchesnay	Joseph Moisan
Honorable Wm. Hey, chief justice of the Prov. of Quebec	Jacques Limoges
Fitzgerald, avocat.	André Chateau
Vve. Vollan & Taché	Jos. Petit clair
Delle Desroches	Louis Masse
James Montgomery Ministre,	Antoine Comtois
Jeremiah Duggan	Philip Drolet
D. Levasseur	Frs. Bedoin
Jacques Racine	Frs. Clément Racine
J. B. Labranche	Etienne Bois
Antoine Couturier	Louis Contant
Dr. Young	Vve. Castonguay
Wm. Johnston, 10th reg't	Pierre Aumais
M. O'Brien	Louis Petitclair
Vve. Malouin	Louis Descareau
Jacques Bossu	Jacques St. Germain
Frs. Lafontaine	Pierre Philippau
Pierre Audet	Alexander Lafontaine
A. F. Cramabé, lt. gouv. du	Pierre Chnpin dit Lajoie.
14 Août 1770 à Sept. 1774.	Simon Barbeau

Joseph Lamontagne
Jean Gobert
Urbain Racine
Jos. Luineau
Raymond Poujeau
J. B. Golin
Frs. Barbeau
Philippe Jailtard
Frs. Lionais
Jacques Poussand
Jean Voisselle, aubergiste

Dubourg Picard
Jacques Thompson
Vve. Lacombe Labrèche
Capt. Etherington
Major Worton
Potts, officier
Vve. Aubert
Gunn, officier
Major Skins
Lieut. Smith

Rue des Carrières.

Jos. Lanbien, père	G. Tanguay Sansoucy
Major Arnault	Joseph Dorain
Capt. Fuzen	Frs. Gagné
Lieut. Willox	Jacques Duharnais
Mr. Cugret	Joseph Maillot
Crafton	Joseph Caron
Walkoc	Ant. Jackson
Botté, officier	Pierre Larille
Jean Pierre Volien	Ant. Arnaux
Pierre Aumais	Migevis
Barthélemy Provençal	Jean Moriau -
Jacques Linteau	L. Charlan
Veuve Métot	Philippe La Couture
Bélair Dussault	Jean Bte. Demeulles
Veuve Fily	Frs. Dubeau
Chs. LeBécasse	Jean Bte Roy
Frs. Monier	Jean Pierre Delaine Nicolas
John Ord, marchand	Etienne Chamberlan
Lafontaine, (manoir)	Piere Gaulet
Noël LeVasseur	Thomas Carret
LeVasseur fils	François Tauraine
Frs. Birgnac dit Lafleur	Pierre Dupuis
Johnson, avocat	Geo. Taucelle
Chs. Leblond	Jean Petitclair
Magdeleine LeVassur	Frs. Malouin
Jacques Pampalou, aubergiste	R. Grageon
Béliaux Larose	Jacques Laberge
Pierre Provau	Charlotte Duverger
Duchemin	Chs. Crochetière
Jean Chamberlan	Alexis Lafontaine
Joseph Larivière	Veuve Jacques Travers

Ls. Turcot
J. Bte. LeDroit
Julien Guénard
Etienne Garnier dit Parisien
Veuve Pierre Birret
Versaille
J. Bte. Hubert Laliberté

Michel Bouvier
Sub LeVasseur
M. Forster, officier
Lafleur Sévigny
Chs. Vallière, fils
Capt. Cardin
Jacques Galarneau

Rue des Pauvres.

A présent Collins street.

Joseph Duval

Geo McAdam, aubergiste

B. J. Coton

Caporal Hamilton

P. Greeve, officier

Godefroy King

Jos. Winter

Descheneaux

Jos. Bonneville dit Bellefleur
aubergiste, "Au Chapeau
Rouge"

Louis Fréros

Frs. Mignot

Vve. J. B. Dornon & Maton

Samuel Jeffrey

Wm. Lisis

Eufry Winter

Martial Bardy

Capt. Weetmaud

Henry Oneil

M. Chandler

Joseph Simpson

Religieuses de l'Hôtel-Dieu

Pierre Mills

Sergent Becket

Richardson

Simon Fraser

Bennett, officier

Ths. McCord

Capt. Still

John Ross

Denis Daly

Jas. Briton

Richard Rowks

Vve. Blacks

Wm. Stuart

Geo. Ackman, soldat

Jno. Meredith

Nicolas Martin

Wm. Moore

Fieldings, Royans

Chs. Turnay

André Guay

Jno. Saul

D. Brynmard

Persenne

Ths. Daly

Robt. McCulchine

Pierre M. Clément

Les Casernes et Corps de Gar

Martin Langtry

Rue St. Nicholas.

Lauch Smith
 Jas. Gilbert
 Jas. Cluff, soldat
 Wm. McNab, aubergiste, " Au
 Vaisseau "
 Pierre Lachaume
 Ben. Guell
 Jos. Malouin
 Wm. Callander
 Ths. Reynolds
 Rob't. Willison
 Wm. Brown
 Murdoch Cameron, hôtelier, à
 l'enseigne de " St. Patrice "
 Wm. Davis
 Hector Ross
 Guillaume Gowe
 Richard Strafford
 Agnes McDonell
 Alexander Smith, aubergiste,
 " Au Chapeau "

Robin Lachambre
 Wm. Mondy
 Fitzpatrick, 10 Reg't.
 Johnston 10 Reg't.
 Robert Brown
 Archie Lafford
 Louis Corbin
 Frs. Bénéteau
 Denis Lar che, dit Larchevesque
 aubergiste
 La Jacques Duchesneau
 Jno. McCord, marchand
 Jno. Heyser
 Richard Corbin
 Jos. LeVitré
 Jérémie Douville
 Jos. Parent
 Edward Davidson
 Michel Garenne
 Parkinson

Rue la Cannorie.

Pierre Dubois	Métivraud, soldat
Vve. Criquy	Frs. Charlery
Peter Enfry	Jos. Verraux
Augustin Laviolette, hôtelier	Frs. Valois
Jos. Dussault	Jos. Cloutier
Vve. Delisle	Vves. Beaudin & Pivin
Frs. Monier	René Toupin
Bonaventure Préjeau	Jean Marie Dumas
Frs. Girouard, père	Augustin Cluzeau
Girouard, fils	Vve. Pierre Doucet
Frs. Delisle	J. B. Laviolette
Vve. Pascal	Eustache Toupin
Germain Langevin	J. B. Portugais (Dalsilva)
Philippe Deschamps	Samuel Schreder
La Artois	

Rue St. Charles.

Jos. Doucet	Jno. King alias Roy, aubergiste
Hausman	Jno. Warren, soldat
Chs. Babin	Etienne Dufresne
Louis Dallaire	Louis Guillot
Frs. Lionais	Jos. Brousseau
Jean Poulin	Sergent McKay
Chs. Giroux	Wm. Norris
Picard & Beaupré	Vve. St. Hubert
Louis Lionais	Wm. McKenzie
Louis Ouellette	Hôpital du 60em Régiment
Chs. Lefebvre	Chs. Garenne
J. B. Bryard	Jos. Legris
Frs. X. Clesse	Burgess, soldat
Louis Corbin	Rob't. Piller du 10e Régiment.
Ben. Walker	Jno. Cox " 8e "
Jno. McDonald	Colfer " 52e "
Jos. Collard	Gibbs " " "
Jacques Samson	Daniel Brymner
Ths. Ben, 8th Reg't.	Wm. Forbes
Pierre Poulin	Jacques Lamothe

Rue. St Valier.

Les Casernes du Palais
 Ths. Davis
 Th. Daly
 Vve. MacDonnell
 Vve. Blacks
 Sergent Clark
 Jos. Porter, 8e Reg't.
 Roger Murray
 Briscaux, soldat
 Capt. Thompson
 Jno. McAcise (?)
 Colomb Plutre
 Jeremiah Goull
 Jno. Bell
 Robt. McCulchnie
 Jno. Lee
 Antoine Parent
 Michel Dugas
 Chs. Savard
 Michel Marchand
 St. Louis
 Wm. Grant
 Jos. Lamontagne
 DeGrange
 Jno. Laberge
 Ignace François
 Civraque
 Pierre Parent
 Vve. Chs. Hubert
 Chs. Béliveau
 Jos. Parent

André Decamp
 Jos. Gagnon
 Wm. Dimatte, 8e Reg't.
 Jean Malbrin
 Frs. Sasseville
 André Chandonet
 J. B. Gagné
 Jos. Dupré
 Frs. Roy
 Frs. Corbin
 J. B. Naverd
 Pierre Chaplain
 Gabriel Costé
 Vve. Bellehumeur
 Pierre Paquet
 Alexis Larose
 Lafrance
 Jacques Beaulieu
 J. B. Beaulieu
 Frs. Coupeau, dit St. Martin
 aubergiste
 Jos. & B. Richard
 Magdeleine Gauvreau
 Pierre Chaliflour
 Lafraicheur
 Brousseau
 Jacques Barbeau
 Claude Paquet
 Pierre Roy
 Jacques Minet
 Bte. Nadeau

Nicolas Curé
 Hugh Fraser
 Jean B. Tourangeau
 Pierre Réaume
 Joseph (?)
 Jean Ruel (?)
 Paul Chalifour
 Laliberté
 Bélanger
 Vve. Andy
 Chs. Julien
 Frs. Darvaux
 Jno. Stack
 Frs. Robitaille
 Louis Paquet
 Prisque & Pierre Dumaine

Pierre Bidégaré
 Baron
 Alexis Belleau
 Pierre Turcot
 Pierre Cornellier
 Louis Matte
 J. B. Chrestan
 Frs. Deligny
 Nicolas Vemire
 J. B. Cardinet
 Joachim Primeau
 Guillaume Deligny
 Pierre Vincent
 Paul Cochon
 Pierre Davignou
 Platt

Rue Ste. Catherine.

Pierre Tourangean
 Simon Audy
 Claude Bourget
 Jean Martin dit Beaulieu
 ✱ Wm. Daniel
 St. Jean de Ruel
 Joseph Dussault
 André Lépine dit Legris
 Jean Paquet
 Pierre Chevalier

Caron Verret
 Jos. Mailloux
 Jos Larivé
 Frs. Bureau
 J. B. Tobin ✱
 Frs. Moran
 Jean Tétard
 Jacques Pascal
 Vve. J. B. Dussault

Rue St. Marguerite.

Philibert Melisson, aubergiste	Delle. Minet
Jean Massron	Jean Dupont
Frs Desrosiers	Louis Leconte
Salomon Petit	André Nougart
Degravier	Paul Lausé
Chs. Auclair	Jos. Arnoix
Vve. Bourget	Antoine Richoux, père
J. B. Derouin.	Antoine Richoux fils
Frs. Gros	Jos. Bouret
J. B. Rousseau	Chs. Rouillard
Jos. Loubier	

Rue St. Magdeleine.

Geo. Aincelle	Jno. Saunders 8e Régiment
Thos. Young, 8e. Régiment	Pierre Millet
Jos. Renaud	Marie Miller
Jean Thérien	Jean Blancou
J. B. Leboeuf dit Bautel	Geo. Smith
J. B. Leroux Cardinal	Wm. Dam
Pierre Breton	Nicolas May, 10e Reg't.
Michel Pompalon, fils	Jos. Jean
Louis Morel	Nicolas Dion
J. B. Proteau	Frs. Anderson

Rue St. Joseph

Pierre Durand
Frs. Sasseville
Jos. Dugas
Frs. Beaubieu
Chs. Béliveau
Ignace Ratté
Vve. Barbeau
Jacques Badeau
Fabin Badeau
Nicolas Turcot
Jean Landry
Chs. Renand
Jean Doucet
Martial Vallet
Jacques Jalier
Chs. Lozé
Louis Tremblay
Jean Sinacre
Pierre Godebaux
Frs. Bélanger

J. B. Delaille
Vve. LeBon, marchand
Michel Pampalon, père
Geo. Barn, 8e Reg't.
Samuel Fardin
Paul Trudel
André McClure
Ante. Laford, dit Chavignon
Chs. Trudel
Chs. Wills, 8e Rég't.
Jean Caillon
Antoine Fillion
Pierre Lavallie
Pierre Cardinal
Ths. Cardinal
Pierre Lavigueur
La Martinel
Joseph Bourbeau
J. Berthelot
Jean Melançon

Rue St Barthélemy.

René Pruneau
 Jos. Guimont
 Pierre Lauches
 Pierre Lus, soldat
 Jos. Lirette
 Frs. Bélanger, charron
 Vve. Reezer
 Frs. Rouillard
 Antoine Masse
 J. B. Marchand
 Jean Cageault
 Barthélemy Bodeau
 Chs. Lozel

Vaillancourt
 Barthélemy Juineau
 Jean Godebout
 Chs. Réaume
 Chs. Gravelle
 Frs. Allard
 Jno. McClure
 Pierre Chaliour
 Jacques Fréchette
 Wm. Askham
 Augustin Dumalin
 Bernard Dier
 Pierre Croisel

Rue St. Roch.

Théodore Bréau
Jno. McClive
Jean Melançon
Pierre Granger
Jno. McDonell
Daniel Coxene

Vve. Laberge
François Paquet
Frs. Goules
Ths. Adam
Saderton
Alex. McLan

Faubourg St. Jean.

Jean Langlois	Ignace Moisan
Pierre Flamand	Prisque Lessard
Louis Falardeau	Chs. Trudel
Jean Langlois, fils	Jean Marie Maudor
Bernard Braconnier	Pierre Bédard
Eléonore Carrier	Ls. Levasseur
Frs. Vézina	Etienne Giroux
Wm. Cluck	Jos. Benet
Joubert	Jean Louis Maillet, aubergiste
Vve. Derouin	“ Au Dindon ”
Pierre Ratté	Pierre Guénet, aubergiste, “
Alexis Elliot Julien	la Croix Blanche ”
Jean Girard	Jos. Boivin
Dalmas	Pierrr Meunier
Jos. Dubois	Jos. Riopel
Jos. Bezeau	Antoine Gauvin
La Sinleoni	Michel Fiset
Vve. Flamand	Chs. Arnaix
J. B. Noreau	Peter Lee, 10e Régiment
Louis Romain	Frs. Paul Larivière, dit Lavi-
Pierre Rasfou	toire
Laurent Martin, aubergiste, à	Augustin Thibeau
“ la Croix Blanche ”	Pierre Montreuil
Pierre Cholet	Gervais Emond, aubergiste, “
Frs. Roussel	la Croix Rouge ”
Vve. Ignace. Berthiaume	Guilin Chochi, La Couture
Jos. Mercier	Louis Marcoux
Chs. Bernard	Chs. Falardeau
Frs. Perches	Michel Flamand
Jean Trudel	Jean Croteau
Villemure	Vve. Piedmont

Michel Chattelereau
 John Les, J.P.
 Pierre Duplaisir
 Jno. Stack
 Frs. Robitaille
 Michel Bouvier
 J. B. Mondor
 Louis Paquet
 Jean Bezeau
 Vve. Comtois
 Ls. Giroux
 Antoine Langlois
 Ls. Dalaire
 Frs. Couture
 J. B. Dorval

Pierre Vézina
 Alexis Derouin
 Frs. Dorion
 Antoine Gosselin
 Frs. Vocelle
 Pierre Drolet
 Ignace Coutentineau
 Vve. Jacques Vézina
 Chs. Vézina
 David Allgeo, N.P.
 Chs. Guédon
 Guillaume Cardinal
 Chs. Cardinal
 Jean Marie Flamand



PREMIERS SOUSCRIPTEURS.

† Alex., Archevêque de St. Boniface, 2 copies.

† Evêque des Trois-Rivières, 4 copies.

† Evêque de Nicolet, 6 copies.

L'Hon. Honoré Mercier, 2 copies.

Mons. Bois, Nicolet.

L'honorable P. Garneau.

Madame C. F. Langevin.

L'honorable M. Ouimet, 2 copies.

L'Hon. E. T. Paquet.

L'Hon. L. R. Masson.

L'Hon. C. B. de Boucherville,

Université Laval, Québec.

Léon Lainé, 152 Rue d'Aiguillon.*

Jos. Allaire, N.P., Québec.

F. N. Plamondon, Ptre.

Le Couvent de Jésus-Marie, Sillery.

F. Faguy.

Réné Casgrain, Ptre.

J. E. Fortin.

Lieut.-Governor of Quebec, 2 copies.

The Principal of Normal School.

Hon. I. Thibaudeau.

Charles Trudelle.

A. Errol Bouchette.

E. Lemoine.

Le Collège de Lévis.

Mrs. F. A. Quinn.

Le Pensionnat de Lévis.

Is. Ed. Couture, Lévis.

L. N. Carrier, Lévis.

Hon. Thos. McGreevy, 2 copies.

M. M. W. Pampalon.

H. Charlebois.

P. Lafrance.
J. Primeau, Boucherville.
T. LeDroit.
E. W. Méthot.
Hon. Jos. G. Bossé.
Comte de Turenne.
Adolphe M. Tourangeau.
Arthur de Blois.
M. L. L. Taché.
Panet Angers.
C. H. Carrier, Lévis.
P. B. Dumoulin, Banque du Peuple.
W. E. Brunet.
Charles Langelier, 2 copies.
A. Boucher, 2 copies.
Hon. Edward Murphy.
Charles Stuart.
Lomer Gouin.
J. P. B. Casgrain.
Hon. G. Baby.
A. D. DeCelles, 2 copies.
E. J. Langevin.
F. Lelandais.
J. V. Rousquet.
F. Daniel, Ptre.
Charles D. Gratton.
J. Henchy.
Sir A. A. Dorion.
Melle Taché, Montmagny.
Joseph N. Lacasse, Bq. Jacques-Cartier, St. J. Bte., Montréal.*
A. L. Moisan, 707 St. Lawrence.*
B. A. DeMontigny, Hotel-de-Ville.
J. Boutillier-Trudel.*
George Van Felson.*
D. Côté.
J. T. Anderson.
E. Lecomte, Nicolet.*
J. O. Villeneuve.

- Drapeau, Savignac & Cie.*
 L. G. C. Fiset.
 J. R. Savignac.
 L. C. Gravel.*
 A. Frappier & Cie.*
 P. E. Drouin.
 T. Berthiaume.
 H. M. Perrault.*
 Félix Boismenu.*
 J. D. Rolland.
 J. Chabot.
 M. Boisvert, Ste Thérèse, C. de Terrebonne.
 U. E. Archambault, avenue du Plateau, Montréal, 3 exemp.
 F. Perrault, Pre., Bon Pasteur, Montréal.
 J. St. Armand, S.W.T.
 L. J. Beauchemin, 256 St. Paul, Montréal.
 D. Parizeau, coin Craig et St. Denis, Montréal.*
 Madame Paul Lussier, 6 Notre Dame.*
 R. Charlebois, 1879 Notre Dame.*
 C. Th. Viau, 1290 Notre Dame.*
 J. B. Boissonnault, St. Jean.
 C. H. Beauchemin, St. Jean.*
 Arcade Decelles, St. Jean.*
 L. J. P. Hubert, Montréal.
 Académie du Bon-Pasteur, Québec.*
 G. L. Lafrance, Hotel-de-Ville, Québec.*
 J. H. R. Burrough.*
 A. B. Routhier.
 Jas. F. Belleau, insurance agent, Québec,*
 Mrs. T. Frémont.
 J. E. Désy, S.J.*
 Alex. Gauvreau, Notaire, Québec.
 Hôtel-Dieu.*
 Madame Antoine de Lotbinière.*
 Hon. de Boucherville.
 T. Hudon.*
 — Ball.
 O. F. Campeau.

P. Huot.*

J. M. Aubry, 9 rue Buade, Quebec.*

Hôpital-Général.*

Donald McDonald, Levis Station, P.Q.*

J. R. Dancose, Levis Station, P.Q.

L. A. E. St. Pierre, La Banque Nationale, Ottawa.

Rev. Arthur Belleau, Lambton, Beauce.

Damase Lainé.*

J. O. Godin, Ptre., Vaudreuil, P.Q.*

F. de S. Bastien, Vaudreuil, P.Q.*

Sœurs Ste. Anne, Vaudreuil, P.Q.*

Robert Harwood, Vaudreuil, P.Q.

F. D. O. Turcotte, Vaudreuil, P.Q.*

F. P. Beauchamp, Ptre., Aylmer, P.Q.

Sr. Marie de la Victoire, Aylmer, P.Q.

John Woods, P.M., Aylmer, P.Q.

J. Fleury, 138 Victoria Chambers, Ottawa.

Casimir St. Jean, architecte, 180 St. Jacques.*

H. A. Bourret, Post Office.*

G. A. Drolet, 55 Dubord.*

Major A. Roy, M.D.Q.C., Drill Hall.

Gustave Hamel.

Jas. F. Belleau.*

A. B. van Felson.*

P. Aug. Labadie, Banque du Peuple.

J. T. O. Bélanger, Ptre., curé de St. Roch de Québec.*

J. C. Martineau.

J. B. Laliberté.

Louis Bruneau.*

A. Van Felson, Quebec.

De B. Macdonald, Montréal.

Major Roy, Montréal.

Chas. D. Gratton, Montréal.

La Montagne, Montréal.

G. Mireault, Montréal.

J. D. Holland, Montréal.

J. C. Chabot, Montréal.

R. B. La Mothe, Tara Hall avenue, Montréal.

- Amédée Robitaille, 51 Desjardins.*
 Rev. L. L. Paradis, chaplain Ursuline Convent.*
 Ursuline Convent, Quebec, 2 copies.*
 H. W. Beaupré, M.D., oculiste, Québec.
 Mrs. J. D. Brousseau.
 L. J. Pinault.*
 J. E. Lizotte, Ptre., Roberval.
 Simon Peters, per Albert Peters, Quebec.*
 J. McShane.*
 A. Audet.*
 Lacoste & Cie.*
 Charles Langlois & Cie.*
 Sr. Bonneau, Supérieure de l'Hôtel-Dieu, Montréal.*
 Rev. J. Lawson McDonald, Campbellton, N.B.
 Miss Duggan, Prince Arthur St., Montreal.
 C. P. Beaubien, Ptre., Sault-au-Récollet.*
 L. A. Charlebois, Ptre., curé det Ste. Thérèse.
 Dr. G. H. Desjardins.*
 Mrs. Pascal Poirier.
 Monsignor Gadd, Vicar General of the Diocese of Salford, Eng.
 J. B. Proulx, Ptre.
 R. Bellemare, inspecteur, du Revenu, Montréal.*
 Thomas Gendron, M.D., St. Raymond.*
 A. E. Hébert, M.D., St. Raymond.*
 C. B. Marcotte, St. Raymond.*
 Mrs. L. A. Panet, St. Raymond.
 J. Bourguignon, St. Jean, P.Q.*
 Dr. Hector Roy, Interne de l'Hôtel-Dieu.
 J. M. Pauzé, 13 Place d'Armes.*
 J. Ant. Pellerin, 985 Notre Dame.*
 J. M. Landry, Ptre., vicaire, 34 Champlain.*
 J. Jodoin, O.M.I., 107 Visitation, Montreal.
 D. & J. Sadlier & Co., 1669 Notre Dame.*
 F. L. Béique, New York Life Building.
 A E. Poirier, 35 St Jacques.
 A. A. Latour, M.D., 18 Carré St. Louis, Montréal.*
 Mgr. Chs. Guay, St. Joseph de Lévis.
 M. Garand, 10 Côte St. Lambert, Montréal.*